SOLO Di Pueblo
Afl. 1.25
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIASABRA 6 JANUARY 2024

E ULTIMO DIA PA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR TA 31 DI JANUARI 2024
NO TIN CAMBIO DEN E TARIFA DI IMPUESTO

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

MENSAHE DI PROME MINISTER PA CARNAVAL 70

"BAN CELEBRA NOS CARNAVAL CU ENTUSIASMO DUNANDO SEMPER PRIORIDAD NA SIGURIDAD Y RESPET PA OTRO"



ARUBA SU STRUCTURA DI TARIFA DI AWA TAMAS ABOU COMPARA CU CURAÇAO



ACCIDENTE CU BASTANTE DAÑO MATERIALARIBA WATTY VOS BOULEVARD



JUBY NAAR A BAY SOSEGA NA EDAD DI 81

23 januari 1943 – 5 januari 2024



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO ACTUAL NO TA ESUN CU A DUNA ST REGIS HOTEL TERENO PA CONSTRUI UN HOTEL NA ARUBA



Pa aclarea cualkier duda den comunidad, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion breve, riba e tereno cu a ser otorga na St Regis pa por construi un hotel na Aruba. Prome Minister a splica cu na 2006, tempo cu sra Marisol Lopez-Tromp tabata minister di infrastructura, el a sera un compromiso cu St Regis, cu a indica di ta interesa pa construi un hotel na Aruba, consistiendo di 308 camber.

Na 2017, ex minister di inrastructura, sr Otmar Oduber, mirando cu no por a elimina e acuerdo aki, a tuma e decision pa sinta na mesa cu St Regis pa purba re-negocia e auerdo aki, pa reduci e suma di camber otorga. Despues di hopi negociacion, a logra yega na un acuerdo pa baha e cantidad di camber na 200. Construccion pa cu e hotel aki, a inicia na 2019 y lo dura un par di aña prome cu e hotel por habri su portanan oficialmente.

"E ta importante pa aclarea e dudanan aki den comunidad, y pa pueblo di Aruba ta bon informa di unda cierto decisionnan ta bin.

E prioridad di Gabinete Wever-Croes ta pa traha na bienestar di pueblo, y pa comunidad di Aruba ta altanto di tur desaroyo,

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

MENSAHE DI PROME MINISTER PA CARNAVAL 70

"Ban celebra nos Carnaval cu entusiasmo dunando semper prioridad na siguridad y respet pa otro"



E temporada di Carnaval pa e aña aki ta cuminsa cu su prome evento diasabra anochi 6 di januari. Carnaval ta e celebracion cultural di mas grandi di Aruba na unda cu expresionnan di fantasia y color ta haya bida den varios evento. E creatividad di nos hendenan carnavalesco ta e refleho di e Arubiano cu ta stima y cuida su cultura. E aña aki Aruba ta celebra Carnaval 70 y tur cos ta mustra cu e lo bay ta grandi y bunita. Exito di un Carnaval, ta e
cooperacion di disciplina y ordo cu organisadonan, participantenan, autoridadnan, organisacionnan di cuido y cada ciudadano carnavalesco ta pone den e temporada aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta desea pueblo di Aruba un dushi temporada di Carnaval. Prome Minsiter ta encurasha tur pa celebra Carnaval na un manera hopi responsabel y pa tur hende goza sanamente y cu midi.

"Mi ta encurasha tur hende pa celebra nos Carnaval cu entusiasmo pero pa semper duna prioridad na siguridad y respet pa otro. Laga nos cuida nos muchanan, no expone nan na mucho solo y zonido fuerte, tampoco na oranan mucho laat di anochi. Duna nan suficiente di come y hopi awa. Laga nos comporta nos mes na un forma civico pa asina tur hende por celebra nos Carnaval y mustra mundo henter cu Aruba si sa con ta celebra Carnaval. Feliz Carnaval Aruba", Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta gradici tur esnan cu ta engrandece nos Carnaval. Organisadornan, Participantenan, Lidernan di Grupo, Bandanan Musical. Tur esnan cu ta traha pa haci nos Carnaval sigur, cuerpo policial, ambulance, Rode Kruis, DOW, Serlimar entre otro. Danki na boso tur cu ta haci e temporada aki bunita, festivo, sigur, cu disciplina y ordo.

JUBY NAAR A BAY SOSEGA NA EDAD DI 81



23 januari 1943 – 5 januari 2024
Solo di Pueblo a ricibi e noticia cu Sr. Hubert Juby Naar, conocido personahe, cu a labora como locutor, autor, actor, director di teatro, Cabaret Picante, periodista, historiado, carnavalista y historia di Carnaval y Calypso na Aruba a bay sosega despues di un corto tempo di lucha.
Conoci pa su seccion di Poppo den Carnaval, maestro di ceremonia pa festivalnan di Dande y Calypso y Roadmarch Contest, tambe MC pa hopi aña di Bonbini Festival.
Juby tabata activamente den carnaval y tabata President di Comitee di Carnaval Hubenil tambe den aña nan 70.
E tabata miembro tambe di FECC, Federacion di Carnaval Cometee Europeo.

Pa hopi aña el'a lanora Matutino Diario.

Condolencia y forsa na su yiu Neomar Naar y su nieta Jaeline Naar y tur demas famianan, ex-coleganan, amigo y conocirnan.
Cu Juby ricibi su luga den Reino di Señor.

POLIS A DETENE RUMAN DI CONOSIDO POLITICO CU A AGREDI DI TRICION SU RUMAN CU KIER A MAND'E HULANDA PA SU REHABILITACION

Diahuebs mainta recherchenan a detene un persona cu a agredi su ruman kende ta un politico cu prome cu aña nobo a bay convence pa e bay Hulanda pa su rehabilitacion, pero e ruman di tricion a bin di atras agredi su ruman ferozmente y esaki a denunci'e pa su mesun bon pa asina e bay busca ayudo pa drecha su bida. Diahuebs mainta ela ser deteni y si e acepta e repatria pa Hulanda e lo por scapa di su aprencion y castigo mayor.





Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Aña 2024 ta un aña importante pa restructuracion di aparato gubernamental

CON E APARATO GUBERNAMENTAL MESTER TA PA POR SIRBI ARUBA MIHO?



Desde inicio di Gabinete Wever-Croes, Minister President Evelyn Wever-Croes a indica cu e aparato gubernamental di pais Aruba mester haya mas atencion, y mester introduci cambionan, entre otro di digitalisacion. Meta di e cambionan aki ta pa por mehora e servicio na ciudadanonan di pais Aruba, y pa trece mas transparencia den e procesonan, pa asina tur hende sa kico e procesonan ta. Esaki lo baha e grado di riesgo pa corupcion tambe.

Den aña 2022 a cuminsa e trabounan preparatorio, y den 2023 e estudio a inicia pa restructura e aparato gubernamental, pa haci e aparato uno mas agil, mas eficiente, mas transparente y mas confiabel.

Den cuadro di Landspakket, den colaboracion cu Hulanda, e compania Price Waterhouse Coopers di Hulanda a gana e destaho, y a cuminsa cu entrevistanan den tur departamento di Gobierno. E pregunta cu lo wordo contesta den e estudio ta: cual ta e tareanan cu ta wordo haci awor den gobierno, cu mester wordo haci pa gobierno, y cualnan no. Tambe: cual ta e tareanan cu NO ta wordo haci den gobierno awor, pero mester wordo haci pa gobierno.

E conclusionnan di e estudio aki y e recomendacionnan lo wordo entrega na april di 2024, y a base di e recomendacionnan lo tuma decision cual ta e cambionan structural cu lo wordo ehecuta riba termino corto, y cualnan mester mas tempo di preparacion.

"Nos ta ansioso pa haya e conclusionnan di e estudio aki, pa asina por restructura e aparato gubernamental. Hunto cu e trayecto di e-Government, lo mehora e servicio na comunidad visiblemente. Esey tabata nos compromiso desde cu mi a drenta den Gobierno. Lamentablemente e pandemia mundial Covid-19 a stroba hopi di e plannan, pero awor lo cuminsa mira e resultadonan. Nos no ta premira cu empleadonan publico lo perde trabou, mirando e escases grandi cu tin den practicamente tur departamento di Gobierno. Importante ta cu nos ta prepara e aparato gubernamental pa por sirbi e necesidadnan di Aruba pa nos futuro generacionnan por realisa nan soñonan", Minister President a finalisa bisando.

E ULTIMO DIA PA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR TA 31 DI JANUARI 2024

No tin cambio den e tarifa di impuesto

No tin cambio den e tarifa di impuesto

ORANJESTAD – E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta 31 di januari 2024. Aki ta sigui mas informacion.

Plach'i number
Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo pa aña 2024. Pues tur automobilista lo keda uza e plachinan cora cu blanco di aña 2020 den aña 2024.

Tarifa di impuesto
E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024 ta keda igual cu e tarifa di aña 2023; pues no tin cambio di tarifa. Contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto cu e mester paga, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor, cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo.

Costo di e plachinan
E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin plachi nobo pa aña 2024. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan pa aña 2024 ta Afl.14,- pa e plachinan grandi y Afl. 10,- pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 10.

Haci pago
Por haci e pago di impuesto na oficina principal na Camacuri, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Savaneta y tambe na e oficina na San Nicolas situa den e edifico di Postkantoor San Nicolas.
Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ y esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash na Camacuri. Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2024, si no a paga e impuesto di e aña 2023 completamente.

Areglo di pago
E contribuyentenan cu tin debe di "motorrijtuigbelasting" di añanan te cu 2022 por haya un areglo di pago. E procedura ta igual cu ora ta cera areglo di pago pa otro tipo di impuesto. Pues mester tuma contacto cu e funcionario asigna na e contribuyente, pa asina por start e procedura.
Ta importante pa tuma nota cu no ta posibel pa haya areglo di pago pa "motorrijtuigbelasting" di aña 2023.

Pago online via banco
Ta recomendabel pa haci pago online via banco uzando e metodo di Bill Payment den cual di un manera facil por yena e informacion rekeri. Via Bill Payment transaccionnan di pagonan online via Aruba Bank, Banco di Caribe of Caribbean Mercantile Bank ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa registra den e administracion di Departamento di Impuesto.
Pa contribuyentenan cu no ta haci uzo di Bill Payment, ta recomendabel pa duna un descripcion detaya pa asina Departamento di Impuesto por registra e pago corectamente. E contribuyente ta duna e siguiente informacion: persoonsnummer-periodo-number di plachi. Por ehempel: 50001234- 2023-A92345.

Den caso cu tin debe habri di e añanan anterior, e pago lo wordo procesa riba esakinan prome y e restante riba e impuesto di aña 2023. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Minister Endy Croes:

ARUBA SU STRUCTURA DI TARIFA DI AWA TA MAS ABOU COMPARA CU CURAÇAO





Dia 4 y 5 di december ultimo, a tuma luga e dialogo di Consulta di Structura di Tarifa di Awa organisa pa WEB Aruba. E sesionnan a sirbi como un plataforma di dialogo habri y constructivo caminda cu a discuti e structura di tarifa di awa na Aruba. Minister Endy Croes tabata presente na charla interesante aki. Tambe, presente na e maintanan di informacion tabata: e representantenan di accionista, representante social, gremionan comercial y sindical, asociacion di sector hotelero, sector di cuido, sector di naturalesa y agricultura, instituto - y scolnan. E sesionnan a conta cu presencia di e ordado internacional Sra. Marga Buys – Trimp cu a presenta e topico "Water Tariff Structure Consultation" unda a trata, entre otro, e suminsitro di awa na Aruba, e condicionnan general, e gastonan, a compara e tarifa di awa den region, a presenta diferente opcion pa structura di tarifa di awa y na final tabatin oportunidad pa haci pregunta y/of duna sugerencia.

Minister Endy Croes a remarca cu e tarifa di awa na Aruba ta mas abou cu Curaçao.

Tarifa residencial na Aruba:

0-6	m3	5.75
7-12	m3	7.90
13-20	m3	14.20
20+	m3	19.20

Tarifa residencial na Curaçao:

0-9	m3	9.27
9-12	m3	14.42
12-20	m3	16.36
20 +	m3	18.33

Tambe, a resalta cu e tarifa di awa comercial y industrial na Aruba ta mas abou cu di Curaçao. Na Aruba e tarifa di awa comercial y industrial ta 12.00 y na Curaçao esaki ta 14.79. Adiconalmente, e tarifa special pa agricultura, horticultura y ganaderia na Aruba ta 5.50 y na Curaçao e tarifa special pa hospital y industria di exportacion ta 13.84. A base di tur informacion, recomendacion y sugerencia ricibi durante e sesionnan aki, lo delinea e siguiente pasonan pa loke ta trata e structura di tarifa di awa na Aruba.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta gradici minister encarga cu energia Sr. Glenbert Croes, Utilities Aruba y WEB Aruba N.V. cu e iniciativa aki, unda cu a involve tur stakeholders den e proceso cu ta di vital importancia pa asina haya un bista mas amplio di tur e aspectonan relaciona cu e consumo y tarifa di awa.



MINISTERIO DI ENSEÑANSA Y MINISTERIO DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL A RICIBI PRESENTACION PRELIMINAR DI E INVESTIGACION TOCANTE CALIDAD DI BIDA DI E HOBENNAN NA ARUBA





Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto Minister di Husticia Rocco Tjon y team a ricibi presentacion preliminar di e investigacion cientifico tocante e Calidad di bida di e hobennan di Aruba "quality of life of the Aruban youth". Manera ta conoci, desde aña pasa a conduci un investigacion tocante e calidad di bida di e hobennan na Aruba. E investigacion ta enfoca riba e bienestar fisico y mental di nos hobennan, e situacion na cas, e situacion di famia, e contexto di e scol- y barionan.

A traves di e investigacion aki Ministerio di Enseñansa conhuntamente cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social por evalua e resultadonan, pa asina hunto mehora e maneho den e campo educacional, hudicial y social. Pa e investigacion aki, a entrevista rond di 3000 alumno di 42 scol di Aruba. Tur scol na Aruba a participa na den e estudio aki, specificamente tur alumno di klas 5 y klas 6 di scol basico. No solamente a tene cuenta cu e parti cuantitativo, pero tambe e parti cualitativo, caminda e investigadonan por medio di diferente "focus group" a hiba diferente entrevista cu e empleadonan di e scol- y mayornan.

Minister Endy Croes a indica cu pronto lo ricibi e recomendacionnan concreto y Gobierno di Aruba lo percura pa e implementacion di esaki. Pa conclui, Minister Endy Croes ta gradici tur e directivanan di scol cu a percura pa e investigacion aki por a tuma luga. Alabes mandatario di Enseñansa ta gradici IPA, Vrije Universiteit van Amsterdam y Universidad di Aruba y tur cu a contribui pa haci e investigacion aki posibel.





PREVENTIEF FOUILLEREN CARNAVAL 70

Ministerio Publico y Cuerpo Policial di Aruba ta informa cu polis lo ristra preventivamente durante actividadnan di Carnaval na Oranjestad y San Nicolas riba posesion ilegal di arma di candela.

Na Playa lo ristra preventivamente durante Fakkel (6 y 7 januari), Carnaval di mucha (28 januari), Lighting Parade (3 y 4 februari) y Parada Grandi (11 februari).

Na San Nicolas lo ta durante Jouvert Morning (2 y 3 februari), Carnaval di mucha (4 februari), Parada di luz (7 y 8 februari) y Parada Grandi (10 februari).

Den cuadro di e accion polis ta autoriza pa para tur hende y ristra nan paña, pidi pa habri tasnan y pakinan y busca den nan, y busca den auto y otro vehiculonan pa arma di candela illegal. Polis a wordo autoriza pa haci esaki dor di huez-comisario riba peticion di Ministerio Publico.

DURANTE FAKKEL NA ORANJESTAD LO RISTRA PREVENTIVAMENTE:
- di 6 januari 2024 desde 19.00'or te 7 januari 2024 pa 07.00'or

CARNAVAL DI MUCHA ORANJESTAD:
- riba 28 januari 2024 di 12.00'or te 24.00'or

LIGHTING ORANJESTAD:
- di 3 februari 2024 desde 19.00'or te 4 februari 2024 pa 07.00'or

PARADA GRANDI ORANJESTAD:
- riba 11 februari 2024 di 11.00'or te 23.00'or

DURANTE JOUVERT MORNING NA SAN NICOLAS:
- di 2 februari 2024 desde 22.00'or te 3 di februari 2024 pa 10.00'or

CARNAVAL DI MUCHA SAN NICOLAS:
- riba 4 februari 2024 di 12.00'or te 24.00'or

PARADA DI LUZ SAN NICOLAS:
- di 7 februari 2024 desde 19.00'or te 8 februari 2024 pa 07.00'or

PARADA GRANDI SAN NICOLAS:
- riba 10 februari 2024 di 11.00'or tot 23.00'or.

Accidente cu bastante daño material ariba Watty Vos Boulevard











Watty Vos Boulevard -Diabierna den oranan di merdia pasa di 12'or y mey, polis a cera rotonde di Ponton cu ta bay pa Bushiri debi na un accidente di trafico.

E accidente mes a sosode hopi mas pabou ariba e boulevard.

Locual a sosode

Ariba e caminda un rato prome un Toyota Tercel lo a haya problema cu un tire.
Algun rato despues, e Honda CRV tawata acercando y aparentemente no a nota e Tercel na ora.

E dama na stuur di e Honda asina mes na ultimo lo a trata na maniabra pa evita un chok'e, pero no ta logra esaki.
Su auto, esta e Honda a dal contra parti di e Tercel y despues a kita bay dal contra e blokinan cu ta separa e boulevard causando bastante daño.

Varios unidad di Ambulance a presenta, pa bay cu ambos ocupante di e vehiculonan envolvi.

Polis di trafico a presenta y tambe un team cu ta encarga cu WVB a presenta, e ultimo ta pa piki e blokinan cu a bay spart e otro banda di caminda.
Daño material ta considerabel.

5 Señal cu bo ta comiendo demasiado sucu



World Health Organization (WhO) den su ultimo guia riba consumo di sucu, ta bisa cu e consumo di sucu pa dia no mester pasa cinco porciendo di e calorianan diario di un persona.
Esey ta mas of menos 6 telep of 25 gram di sucu. E organisacion global di salud a anuncia su guia na 2015 y eyden tabata tin hopi controversia riba su practicabilidad.
Algun experto a considera e guia di WHO como estricto; algun ta bisa 10 porciento di e calorianan diario di un persona, ta un proporcion mas realistico.
Action on Sugar, un organisacion dedica na investigacion riba sucu, a haya cu sucu ta wordo haya den un variedad amplio di cuminda manera cos dushi, bolo, buscuchi, juice y refresco y esakinan por ta dañino na salud si come nan den exceso.
Mientras cu cuminda manera fruta y productonan lacteo por ta un bon fuente di vitamina, mineral y fibra;
Cumindanan cu ta contene zero sucu (additivo) hopi biaha tin hopi poco of ningun beneficio nutricional.
Cu e informacion aki, bo por imagina, con hopi sucu bo ta comiendo y con esaki ta afectando bo.
Aki tin algun señal cu bo ta comiendo demasiado hopi sucu:

1. Aumento di peso
Aumento di peso ta un di e señalnan mas obvio cu bo ta comiendo demasiado hopi sucu. Sucu cu ta transforma den glucos te un fuente mayor di energia pa e curpa.
Sin embargo, si esaki no wordo uza inmediatamente como energia, e por wordo warda den e curpa sea como vet den e barica, pia of den e higra, musculonan.

2. Gana di sucu
Mas sucu bo come, mas gana bo ta haya di dje. "Mas gana ta mescos cu come mas sucu - e por bira un ciclo vicioso y adictivo," Brooke Alpert, M.S., R.D. autor di The Sugar Detox: Lose Weight, Feel Great and Look Years Younger, ta conta SELF.

3. Acne
Si, acne riba bo cara, nek y pecho, por ta e resultado di e sucu cu bo ta comiendo. Di auerdo cu Healthline, cumindanan di sucu rapidamente ta aumenta e sucu den sanger y nivelnan di insulina, causando aumento di e secrecion androgeno, produccion di vet y inflamacion, tur cu ta huna un rol den desaroyo di acne.

4. Nivelnan abao di energia
Glucose, manera menciona anteriormente, ta esencial pa produccion di energia den e curpa; sinembargo, e ta importante pa mantene e nivelnan di sucu den sanger balansa.
Esaki no ta pasa si bo come snacksnan yena cu sucu. Kico ta pasa ora den e caso cu tin peaks y lows. Siguiendo e consumo di sucu, e pancreas ta saca insulina pa yuda transferi glucose pa e celnan, nificando cu bo por experencia un rush di energia.
Una bes cu e energia caba, bo por experencia un dip den energia, mientras cu e curpa ta pidi pa mas sucu pa cuminsa cu e ciclo di nobo, segun Bazaar.

5. Bo ta haya mas buraco den djente
Ora cu bacteria ta come riba particulanan di cuminda entre e djentenan, ta produci acido, cu ta causa cu e djente por putri.
Di acuerdo cu SELF, e scupi humano ta mantene un balansa saludabel di bacteria riba su mes, pero comiendo sucu, e por impacta e pH y ta destabilisa e ecosistema natural.

Esaki ta duna e bacteria e chens pa multiplica, cu ta hiba na e deterioro di e djentenan.

ORACION DI DIA

Un dia yena di bendicion, amor, goso y paz di Señor.
Un poco tempo despues Maria a sali pura, bay bishita un cierto pueblo,
den e seronan di Huda. (Lucas 1,39)

Aki nos ta mira e encuentro entre dos mama cu kier apoya y yuda otro, den un temporada di cambionan grandi den nan bida. Ambos ta duna otro man den amor y alegria y ta encanta nan mes riba trabao di Dios den
nan bida. No ta existi algo asina manera un amor spiritual puro. Amor
berdadero ta encera henter e persona-su alma, su mente y su curpa.
Maria yena cu Spirito, pronto lo desemboca den un cantica cu nos ta yama Magnificat. Maria a trece Dios pa Elizabeth den su curason y den su scochi. Nos ta hiba Dios na tur hende cu nos ta topa y tur hende cu nos topa ta trece Dios pa nos. Maria a ser yama pa trece salbacion pa mundo.
Su prome pensamento tawata pa bishita su prima mas bieu, cu tawata tin necesidad. Lo tin un persona cu lo tin mester di mi awe?
Nacemento, Dios Su regalo di e bida, fertilidad tawata semper santo pa e pueblo di Israel, y e mamanan tawatin un luga special na mundo a traves di e historia santo- como portado di e bida.
Maria y Elisabeth
ta surpasa otro den gradicimento.

Oracion : Señor, laga mi reconoce cada dia esun cu lo tin mester di
nos ayudo. Amen

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 05 Jan 2024 Merdia

Sorteo # 4143	
4082	
9798	
4529	
X2	
Sorteo # 4143	
5905	
Sorteo # 2199	
9151	
Sorteo # 4143	
7859	
Piscis	
Sorteo # 1017	
406	
FP	

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	250.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8.00	

Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Afl. 440.000,-

Sorteo #

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado : Sorteo 04 Jan 2024 Anochi

Sorteo # 8137	
3719	
0964	
0784	
X3	
Sorteo # 7181	
1036	
Sorteo # 1886	
9720	
Sorteo # 5940	
3022	
Aquario	
Sorteo # 870	
624	
X2	

Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	250.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

02-08-10-14-19

Sorteo # 6348	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	56.000,-
7 x Match 4	
154 x Afl 8,00	

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	340.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Afl. 440.000,-

Bijbel ta prohibi tur relacion sexual pafo di matrimonio

E diabel ta purba cambia e moda di biba di hende, den libertinahe sexual prohibi. E mundo por cambia, pero e palabranan di Dios nunca no ta cambia. Gobiernonan di mundo por pasa leynan cu ta contra di scrituranan di Dios, pero Dios ta bisa den Bijbel, Bijbel Malakias 3: 6 : "Ami Senjor, Mi no ta cambia." Bosonan no sa, cu tur relacionnan sexual pafo di e Sacramento di Matrimonio, ta un pika condenabel pa fierno. Den e di 9 Mandamento di Dios ta bisa: " Lo bo no comete e pika di fornicacion, esaki ta e relacion sexual prohibi, esta : Na esnan cu ta biba companja, na esnan cu ta casa pa Raad so, e prostitutanan y na e libertinahe sexualnan. Bijbel 1 Corinthionan 6: 18 ta bisa: "Abstene boso di relacion sexual prohibi. Tur otro pika cu hende ta comete, ta tuma lugar pafo di su curpa. Ma esnan cu ta haci relacion sexual prohibi, ta peka contra di su mes curpa." Bijbel 1 Corinthionan 7: 2 ta bisa: "Ma, si ta pa e tentacion di haci relacion sexual pafo di matrimonio, anto ta mihor cu cada homber tin su mes esposa y cada muher tin su mes esposo." Bijbel Hebreonan 13: 4 ta bisa: "Tur hende mester respeta matrimonio den tur aspectonan y mantene e fielded den e relacionnan entre esposo y esposa. Dios ta castiga na esnan cu tin relacionnan sexual prohibi y na esnan cu ta comete adulterio." Bijbel 1 Tessalonicensenan 4: 2 – 5 ta bisa: "Boso conoce e instruccionnan cu nos a duna boso riba autoridad



di Senjor Hesus. E boluntad di Dios ta, pa boso bira santonan y pa boso no tin relacionnan sexual pafo di matrimonio. Cu cada uno sabi di busca un esposa den santidad y respet, sin laga e mal deseonan desvia boso, manera sa haci den e pueblonan cu no conoce Dios." Bijbel Colonsensenan 3: 5 y 6 ta bisa: "P'esey, mata loke ta keda den e bida terenal den boso, esta : Inmoralidad sexual, impuresa, mal pasion, mal deseonan y avaricia cu ta mescos cu idolatria. Esakinan ta e pikanan cu ta trece e castigonan di Dios." Bijbel 1 Corinthionan 6 : 19 y 20 ta bisa: "Bosonan sabi esey, cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo, kende ta biba den boso, kende boso a ricibi di Dios. Boso no ta di boso mes, boso ta cumpra y e prijs ta paga. Glorifica Dios anto den boso curpa." 1 Corinthionan 6 : 9 y 10 ta bisa : "Boso no sabi, cu esnan cu ta comete inhusticia, nan lo no drenta den e Reino di Dios? No ganja boso mes, na esnan den relacion sexual prohibi, na e sirbidornan di Diosnan falso, na esnan den adulterio, na e homosexualnan di tur clase, na e ladronnan, na e alcoholiconan, na e blasfemadornan, na esnan golos pa plaka, na e abusadornan, ningun di nan lo no tin parti den e Reino di Dios." Bijbel Marko 10 : 6-9 ta bisa : "Ma na principio tempo di creacion, Dios a traha nan homber y muher. P'esey e homber lo bandona su tata y su mama, pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. P'esey, loke cu Dios a uni hende no ta permiti di separa." Esaki ta e Sacramento di Matrimonio den Misa, na unda Dios ta uni e pareha den un solo curpa, pa medio di un sacerdote. Den e Sacramento di Matrimonio aki, Dios ta duna e pareha e regaldo di bida sexual y e muher no ta donjo di su mes curpa, sino su esposo, tambe e homber no ta donjo di su mes curpa, ma su senjora, 1 Corinthionan 7 : 4.

Seferino Tromp

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

NO LAGA E SPIRITO DI CARNAVAL DOMINA BO

Biblicamente mira Carnaval ta parce e historia den buki di Daniel capitulo 3 vers 4-5 cual ta para scirbi; E ora ey e anunciado a proclama na bos halto:
Na boso e ordo ta duna , O pueblonan,nashonnan y hende di tur idioma, cu na e momento cu boso tende e zonido di cacho,fluit,tamborein, arpa , salterio,doedelzak y tur sorto di muzik, boso tira boso curpa abao y adora e imagen di oro cu rey Nabukadonosor a lanta.
E rey a dicta un ley pa adora un imagen di oro,cual ta completamente contra e palabra di Dios, pasobra Dios no kier pa hende adora ningun sorto di imagen(Exodo 20:4-5).
Tur locual ta sigi despues,ta e asunto di musica cual nan tin di tira nan curpa abao pa adora, y actualmente locual ta sosode ta hopi hende ta laga e spirito di carnaval domina nan bida.
Ta hopi cos tin tras di e spirito di carnaval, ya cu carnaval ta contene tur clase di maldad, y cu hopi hende ta cay aden, y despues ta lamenta.
Imagina bo mes, henter e temporada di Carnaval uso di alcohol y droga ta aumenta barbaramente.
Hende ta cera yuinan chikito den cas pa bay traha riba carosa, headpiece y bodypiece.
E temporada di carnaval e atencion pa famia especial yuinan cu ta bay scol ta baha, pasobra e atencion



ta pa reunionnan di carnaval.
Hende ta gasta placa di paga huur di cas, y otro cosnan cu mester cumpli cune manera awa y lus ta ser neglisha te despues di carnaval.
Tur sorto di perversidad den trahe y den baile ta wordo demostra, y hende no ta tene respet di nan mes ni tampoco pa otro hende.
Si nos tene bon cuenta cu pa alaba Dios y su Yiu Cristo Hesus:
Ningun hende tin mester di bebe burachi ni tampoco bisti sunu.
Ningun hende tin mester di baila desformal, ningun hende no tin mester di droga.
Pa alaba Dios,no tin mester di bringamento tampoco reglamento di cuenta, y bo no ta haña boet serca ningun polis.
Aki nan tur hende tin cu sa cu Carnaval ta un fiesta di engaño, caminda ta dios falso ta wordo alaba, pasobra Carnaval ta nifica carni na Baal, y Baal ta un dios falso egipcio.
Hende ta haci daño na nan curpa y mente durante temporada di carnaval y despues ta kere cu den 40 dia di cuaresma nan por recupera tur cos.
Nos tur ta testigo, cuanto accidente, cuanto hende ta keda lesiona, perde un pia/man tin hasta ta keda invalido, tin hende ta kibra nan famia den temporada di Carnaval pa motibo di adulterio y violencia relacional.
Un asina yama fiesta di pueblo caminda tur clase di bagamunderia ta tuma lugar, inmoralidad, maldad, malicia, violencia, violacion , uso di alcohol na gran escala y di droga , den un fiesta asina e presencia di Dios no tey.

E Dios berdadero cu nos ta sirbi no ta obliga ningun hende pa pone nan yiu chikito 5 pa 6 ora den solo cayente disfrasa na hende grandi, pa complace cu capricho di hende.
Dios no ta den e asunto ey, y si Dios no ta den , ta pasobra e fiesta ey no ta nada di fiesta, pero adoracion di dios falso y idolatria.
No papia mes di e babynan di carnaval, cu hopi biaha pa motibo di tabata droga , of buracheria e mama no ta corda bon ta ken ta e tata.
Ban habri nos wowo y haci tur locual ta posibel pa no cay bao di dominio di e spirito di Carnaval.
Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.



E color di sanger di bo menstruacion ta revela bo salud



© MEJOR CON SALUD

E color di sanger di bo menstruacion ta un indicador di bo estado di salud. Dado cu e sanger menstrual ta compono pa desechonan di e organismo, en especial: lipido, proteina, hormoon (entre nan progesteron), stemcel, awa, celnan morto di endometrio y contaminantenan organico.

Den otro palabra, e sanger di menstruacion ta reuni e sushi di e estilo di bida cu e muhe ta hiba. Desde e habitonan alimenticio, actividadnan cu e ta realisa tur dia y e productonan cu nos ta uza.

Pero, con bon bo conoce bo ciclo? Algun biaha bo a analisa e color? Tin e periodo ta resulta asina monotono, cu ya nos no ta tuma na cuenta e detayenan.

Pero ta importante pa nos puntra: Kico e color di sanger di menstruacion ta bisa nos?

Tin tres aspecto clave cu nos no mester ignora: abundancia, color y consistencia. Kico ta normal? Con nos sa cu no ta trata algo preocupante? Ta necesario comproba tur luna e tres aspectonan aki? A continuacion, nos lo contabo mas riba dje.

Pone atencion na e color di sanger y tambe na:

- E cantidad di sangramento. Tin menstruacionnan cu nan ta hopi schaars y otro abundante, loke ta completamente normal. Semper y cuando e ta constante. Pero si e cambia repentinamente, cuidao! Si bo no ta consumiendo suficiente likido, e sanger lo ta schaars. Sin embargo, si e fluho ta excesivo ta posibel cu bo tin problema den algun organo.
- Pakico e color ta cambia? Den terminonan general, esaki ta depende di e estado di e higra. Si e organo no ta debidamente hidrata of bo tin keintura halto, e color ta modifica.
- Consistencia. Ora cu nos ta saca e fluho menstrual, nos ta sacando e energia cu ta wordo almacena den e curpa. Si bo ta realisando actividadnan desgastante, e fluho lo ta mas likido. Mientras cu si nos genera klompi, e por ta debi na stress.

Color roos

Habitualmente, e tipo di sangramento aki ta dura mas di dos dia. Si e presenta di forma regular, e por ta un signo di debilidad y defensanan abao. Pero si, diripente, e color di sanger ta cambia y ta pasa pa bira roos, ta posibel cu ta existi un embaraso, di no ta asina, bo por ta atravesando door si cambionan hormonal of un infeccion.

Cora intenso

E tono di e fluho menstrual intenso, kiermen cu bo a caba di hay'e. E tin un consistencia light y ta comun den e periodonan. Realmente no mester preocupa.

Cora scur

Si e color di sanger di bo menstruacion tin un tono biña y di aspecto seco, ta nifica cu e sushi ta bieu. Pa algun rason, el a keda mas tempo den e matriz y ora cu el a wordo expulsa, a tuma e color aki. P'esey, na comienso di e periodo bo por saca sanger di bo ciclo anterior.

Bruin scur

E tono aki den e desecho vaginal ta completamente regular, semper y cuando bo haya e final di bo periodo. E cantidad di fluho ta hopi poco. Ta trata di e ultiom residuonan. Por lo general ta e tehido di endometrio, cual mester wordo expulsa pa su renobacion.

Oranje

Den algun ocasion, ta posibel cu e sanger ta den e boca di matriz, ta mescla cu e sanger menstrual. Pa esey, nos ta mira cu ta forma un desecho heterogeneo, cual ta distingui e strepinan cora cu esunnan oranje. Si e tono oranje ta mas fuerte, tin cu bay un ginecologo, ya cu ta posibel cu bo tin un infeccion.

Consehonan pa tin un bon ciclo

Corda pa mantene un bon hidratacion. Hopi ta recomenda bebe por lo menos dos liter di awa pa dia. Ta bon pa recuri na infusionnan cayente, ya cu ademas di hidratabo, ta faborece e circulacion den sanger, ta aumenta e frecuencia di micion y ta desinflama e zona.

Adicionalmente, percura pa cuida loke bo ta come y evita exceso. Tene na mente cu e cambionan bruto den e forma di come, ta altera bo emocionnan y estado fisico, incluyendo e color di sanger.

Nos ta recomendabo pa consumi alimentonan rico den triptofano, manera: cereal, pan y aros, ya cu nan ta yuda cu e produccion di serotonina. Tambe aleha di cumindanan vet. Junkfood y menstruacion no ta un bon combinacion, ya cu nan ta un detonante di barica cera y e reduccion di estrogeno.

Otro aspecto cu bo mester cuida ta descanso. Den e sentido aki, percura pa drumi lo suficiente cada dia.

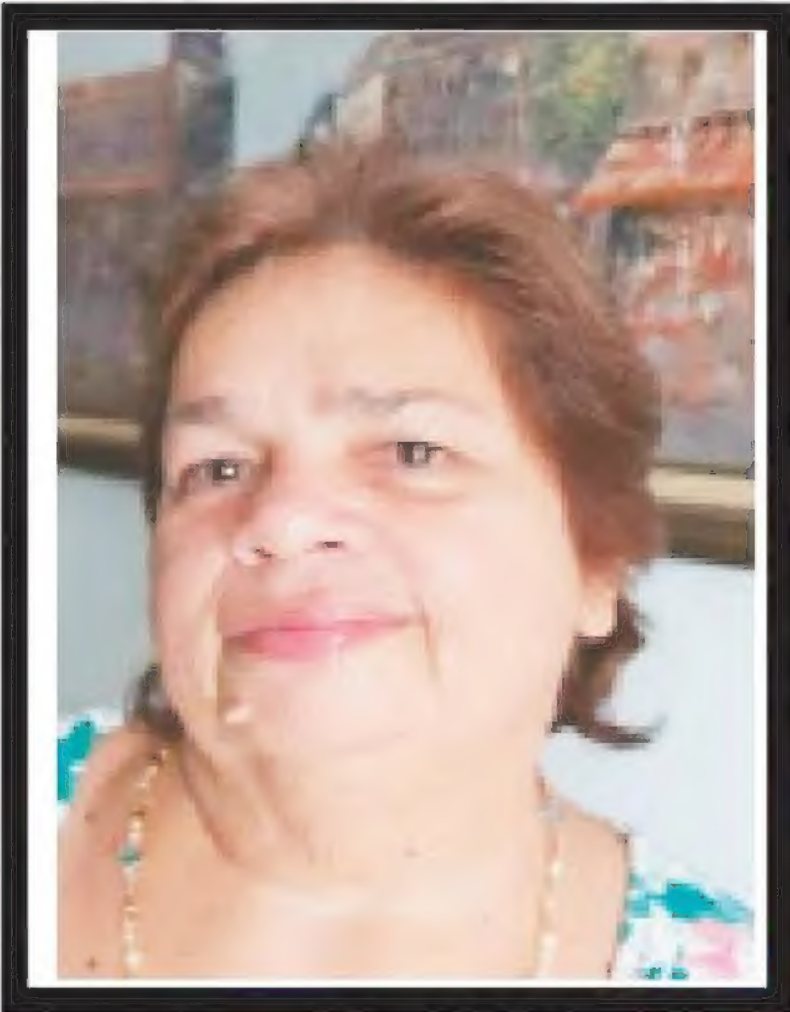
Ta importante descansa pa reforsa e defensa, mehora e digestion y tin un bon funcionamento den e curason.

Finalmente, no laga un banda e ehercicio fisico. Sali den aire liber ta yuda libera tension. Ademas, si nos realisa actividad fisico pafo di cas of den gym, e curpa lo libera endorfina, cu lo yuda alivia e dolor.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Bernadette "Deta" Kelly,

cariñosamente yama Eta
*28 januari 1961 - + 28 december 2023



Na nomber di su

Tata: + Pedro Kelly

Mama: + Constancia Kelly-Croes

Ruman: + Olga Kelly

Tanta y Omonan:
+ Ana Maria Boekhoudt-Croes y famia
+ Paulus Croes y famia
+ Francisco Croes y famia
+ Elizabeth Feliciano-Croes y famia
+ Geronimo "Chomon" Croes y Maria Croes-Ras
+ Porfilio "Pief" Croes y Margarita Croes
+ Tida Boekhoudt-Kelly y famia
+ Jacobo Kelly y famia
Vda Catrien Dreischor-Kelly y famia
+ Emma Kelly y famia
+ Frans Kelly y Maria Kelly-Croes
Elio Kelly y famia
? Thomas Kelly y Nina Kelly-Feliciano y famia
Tanta grandi:
Tina Croes Kelly

Amigonan di cas, primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Sociale Zaken

Demas famia: Kelly, Croes, Boekhoudt, Dreischor, Navas, Feliciano, Ras, Thijzen, Arends, Alzate, Alfaro Luna, Koolman, Werleman, Figaroa, Dubero, Fingal, Tromp, Nicolaas, Gomez, Wernet, Barrera, Van Aardenne, Jansen, Reyes, Lopez, De Mey, Buckley, Rasmijn, Jakobus

Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 8 di januari 2024 di 7'or pa 9'or di anochi na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z.

Acto di despedida lo tuma lugar diamars 9 di januari 2024 di 9'or pa 11'or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory, Piedra Plat 27Z. Despues lo sigui e acto di cremacion.

Ta deseo di nos defunto pa asisti cu traje alegre.

Despensa nos si pa un motibo of otro den nos tristeza nos por a lubida un persona of famia.

SANTA ROSA CU TIPS CON PA APORTA NA REFORESTACION DI NOS MATANAN LOCAL

Un poco di historia:

Na 1975, e Seccion di Reforestacion di Servicio Veterinario a muda di e cunucu Santa Rosa na Wayaca pa su localidad actual na Piedra Plat. E tempo ey, e seccion a traha fahanan pa controla erosion ariba ceru y damnan pa tene awa den rooi rond di MiraLaMar, Parke Nacional Arikok. E fahanan e seccion a usa pa planta mata den bari na 15 m di otro. Regularmente trucknan di awa te dos aña despues a muha nan. Un percentaha chikito di nan a bira palonan grandi di cual, e Kwihi tabata esun cu a resalta. No ta nada straño si hende sa cu Kwihi ta un mata cu por crece ariba tera pober. Desde prome di Januari 1976, e seccion a bira Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (DLVV) cu e responsablidad di sostene y di promociona e Sector Primario di Aruba. Alavez, e Departamento, conoci awe como Santa Rosa, a sigui promove plantacion di mata local pa jardin di cas y area publico. Eventualmente Gobierno mediante e Departamento, a boga pa instalacion di e parke cu a logra bira un realidad na 2000.

Proposito y beneficionan di reforestacion:

Durante e existencia di e departamento, e initiativanan pa reforesta a sigui surgi, pero lamentablemente, ningun no a resulta den un bosque tropico. Actualmente tin un interes grandi cu a surgi for di nos communidad y DLVV Santa Rosa, ta conseha y coopera cu initiativanan particular cu ta peticiona, pa DLVV Santa Rosa por comparti e lista di matanan apto pa wordo planta y incorpora den cualkier



projecto di reforestacion. Mester remarca cu DLVV no tin un lista specifico di matanan local cu ta wordo promociona pa ser planta, per mas bien DLVV Santa Rosa ta reconoce e importancia di tur mata local cu di un forma of otro por contribui na bienestar di e flora y muy especialmente e fauna di Aruba. Palonan por tin un preferencia pasobra pa medio di nan biomassa mas grandi, por ofrece mas na e fauna local. Ademas DLVV Santa Rosa su experto encarga cu e Seccion di Naturaleza, no ta mira e nececidad di traha cu un lista specifico ya cu tin literatura, manera e buki di Sr. De Freitas publica na 1996, ta duna un amplio descripcion di tal mata y palonan. Es mas, DLVV Santa Rosa ta recomenda pa si tin un espacio di por lo menos 25 m2, pa cerca esaki pa protection contra herbivoronan. Cierto situacion delicado cu nos naturaleza mester enfrenta ta matanan invasivo manera Neem cual ta un mata toxico pa otro matanan y cual ta recomendabel pa wordo elimina. Un aspecto importante pa aporta na e desaroyo di nos flora, ta pa laga naturalesa mes tuma encargo di kiko lo crece. E parti interesante y ventahoso di e strategia aki ta, cu por ricibi datos di e sortonan di mata of palo cu lo sobrevivi e Cambio Climatico.

Por ripara, cu den Caribe ya caba esaki a aumenta e severidad di secura cu 15 pa 17% y su extento espacial 7% abou di secura breve y 20% abou di secura severo, (Herrera et al, 2018). Aruba lo cay abou di esun di 20%. Si un persona ta desea berde instante den su cura of tereno, DLVV ta conseha pa pega un trankera di Cadushi, simembargo mester tene cuenta cu e Cadushi ta menciona den e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna, mira www.gobierno.aw, ariba cua articulo 6 lid 2 di e Natuurbeschermingsverordening ta aplicabel.

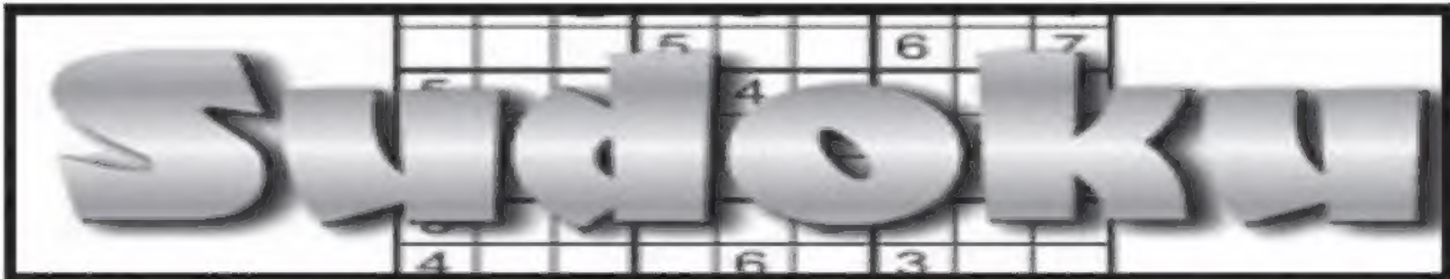
Con pa planta y mantene e matanan local:

Pa por hana mas mata pa replanta na fin di secura por stek y pega ariba otro anto e mes lo coy rais y sigui crece. Tur otro strategia lo encera:

Colleccion y almenacion di simiya di mata local, nan siembra, mantencion den un contenedor te cu nan ta apto pa planta, seleccion di area di plantacion, cobamento di buraco of construccion di un baki, planta y dunanan bon awa y planta na mas cu 3 m di otro, mester iriga e matanan semanalmente pa dos aña largo. Na Aruba, awa ta yobe poco y e otro fuentenan ta mas caro atrobe y scars, pero por semper opta pa busca awa di dam of usa awa condensa colecta for di airco.

E idea di reforestacion ta cu hende ta salta e succeccion natural di un vegetacion y di biaha por yega na loke ta esun climax. Sinembargo den conservacion ta asina cu ariba su mes caba tin poco conocimento na Aruba di cua lo tabata e vegetacion climax di Aruba, aunke e Brazil, Hameatoxylon brasiletto lo ta un bon candidato. Importante ta pa realisa cu esey tabata den pasado pero no necesariamente e mesun resultado pa futuro, pa motibo di e cambio climatico y e hecho cu na Aruba a urbanisa e paisahe.

Mas informacion por tuma contacto cu Ing. Facundo Franken, Chef Afdeling Natuur & Landschap na DLVV via 5858102 of via mail na info@santarosa.



5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4